

Eitt ljós á gøtu míni

»Men nú er Kristus risin upp frá deyð-
um sum frumgróðurin av teinum, sum
sovnad eru burtur«. 1. Kor. 15,20.

Uppreisn Jesu Krists frá deyðum er meira
enn bert ein páskaboðskapur, tað er sjálvur
kristindómurin. Og uttan vónina um upp-
reisn frá deyðum er kristindómurin virðis-
leysur. Beint frammanundan hesum orðum
um verður sagt, at um tað bert er í hesum
lívi, at vit hava sett vón okkara til Krists, tá
eru vit tey syndarligastu av øllum menniskj-
um.

Kristindómurin er trúgvín á fyrigeving
syndanna, uppreisn líkamsins og liv um ald-
ur og ævir. Og tað er á hesa uppreisn frá
deyðum og liv um ævir, at hin kristna vónin
er bygd. Men eins og onnur Guds orð hava
verið fyri álopum, soleiðis hevur eisini orðið
um uppreisnina verið fyri álopum í farnum
öldum. Tað er sum svar á slik álop, at hesi
orðini vórðu skrivað. Men umframt tað eru
tey skrivað okkum til staðfestingar í trúnni
og til grundfestingar í vónini.

Kristus doyði fyri syndir okkara samsvar-
andi við skriftirnar, og hann stóð upp triðja
dagin samsvarandi við skriftirnar. Í hesum
orðum eiga vit liv og vón — og vónina um
líkamligu uppreisn okkara. Tí at eins og
Jesús reis upp, soleiðis skulu eisini tey, sum
á hann trúgva, risa upp, t.e. á líkan hátt sum
hann og við einum líkami, sum er hansara
líkt. Tá er alt tað, sum her kann tyngja, far-
ið: »Deyðin skal ikki longur vera til, ikki
heldur sorg, ikki heldur skriggi, ikki heldur
pínsla skal longur vera til«.

»Um Andi hansara, sum vakti upp Jesus
frá deyðum, býr í tykkum, tá skal hann, sum
vakti upp Krist Jesus frá deyðum, eisini
gera livandi deyðiliga líkam tykkara fyri
Anda sins skuld, sum býr í tykkum«. Róm.
8,11.

andlát

28. juni
Súsanna Højgaard, ættað úr Rituvík, 75 ára gom-
ul.
Jóhannus Johannesen, vanligi nevndur Jóanes á
Fløtum, Lamba, 82 ára gamal.

30. juni
Óli Smith, ættaður úr Skúvoy, búsitandi í Nord-
kjøping í Svøríki, 69 ára gamal.
Lena Viðbjørg, Klaksvík, 65 ára gomul.

1. juli
Sámal Olsen, prentari, Tórshavn, 46 ára gamal.
Andrea Eldevig, Fuglafirði, 81 ára gomul.
Edvard Olsen, Vestmanna, 85 ára gamal.
Beata Petersen, Sandi, vanligi nevnd Beata í
Koytu, 80 ára gomul.

2. juli
Palli Hansen, Sandavági, 71 ára gamal.

3. juli
Charlotta Jacobsen, Sørvági, 72 ára gomul.
Gutti Fossadal, Halldórvík, 86 ára gamal.

4. juli
Zakaris á Argjaboða, 72 ára gamal.
Erling Petersen Brydeholm 9, Greve, ættaður úr
Sørvági, 69 ára gamal.



Gudstænastur 6. s. e. trinitatis

Kirkja: Bergur Jacobsen kl. 12.00
Svínoy: Jógvan Johansen kl. 12.00
Fuglafjørður: Peter O. K. Olofson kl. 11.00, altargongd
Glyvur: Jákup Kass kl. 11.00, altargongd. Talvan gongur
fyrir sunnudagsskúlan
Vestmanna: Emil Olsen kl. 11.00
Vesturkirkjan: Kjartan Mørkøre
Havnar kirkja: Petur M. Rasmussen
Dalur: Jákup R. Hansen kl. 12.00
Hvalba: Birgitte Johannesen kl. 12.00, altargongd
Tvøroyri: Jónsvein Bech kl. 11.00, altargongd

Sveinabrøv og lærubrøv

Hesi hava fingið sveinabrøv frá Føroya
Læruráð:

Anton Sigmarson í Norðragøtu, sum hevur lært til
húsmið hjá Klótuni í Gøtu, var avlærdur 30. juni.
Lærumeistari var Jákup Pálsson.

Anna N. H. Sigurstein Vang í Leynum, sum hevur
lært til elektrikara hjá P/F Kára av Reyni í Havn, er
avlærd í dag.

Hesi hava fingið lærubrøv frá Føroya
Læruráð:

Ulla Tóra Poulsen í Havn, sum hjá P/F Poul
Michelsen hevur lært skrivstovuyrkið, var avlærd 30.
juni. Lærumeistari var Sólrun Michelsen.

Ingibjörg Jacobsen í Havn, sum hjá P/F SMS Foto &
Video í Havn hevur lært krambúðaryrkið, var avlærd
30. juni. Lærumeistari var Gissur Patursson.

Súsanna Katrina Petersen í Havn, sum hjá P/F
Demich í Havn hevur lært skrivstovuyrkið, var avlærd
25. juni. Lærumeistari var Louis Christensen.



Vælkomið
litla barn

23. juni fingur Astrunn
og Jens Lützen, Klaks-
vik, ein son.

24. juni fingur Guðrun
Seyer Hansen og
Flemming Vistrup,
Tórshavn, eina dóttur.

25. juni fingur Hanna
Tove og Alvir Aar-
stein, Hørvík, eina
dóttur.

26. juni fingur Katrin og
Rúni Lisberg, Sumba,
ein son.

26. juni fingur Karin
Berglið og Jónleif Sól-
sker, Tórshavn, ein
son.

27. juni fingur Ingun og
Eyðun Gaardbo, Runa-
vik, eina dóttur.

29. juni fingur Anna M.
Petersen og Kaj
Høgnesen, Hørvík, ein
son.

1. juli fingur Herdis
Joensen og Petur
Martin Berg, Tørs-
havn, eina dóttur.

1. juli fingur Sólgerð og
Pole Sørensen, Porkeri,
ein son.

1. juli fingur Eva Skibe-
næs og Ragnar Nes-
stein, Haldarsvík, eina
dóttur.

1. juli fingur Rosa og
Simun Pauli Johanne-
sen, Seldarfirði, ein
son.

1. juli fingur Jónbjørt
Olsen og Janus L.
Samuelson, Fuglafirði,
ein son.

1. juli fingur Jessie og
Elmar Andreassen,
Haldarsvík, ein son.

2. juli fingur Joan og
Oddvald Olsen, Kolla-
firði, eina dóttur.

3. juli fingur Anna og
Páll Beder, Argjum,
ein son.

3. juli fingur Finngerð
og Ragnar Eliassen,
Tórshavn, ein son.

3. juli fingur Marjun og
Poul Johannus, Mið-
vági, ein son.

3. juli fingur Edla
Heinason og Pauli
Jarnskor, Norðragøtu,
eina dóttur.

4. juli fingur Ann-Britt
Larsen og Simun Mid-
jord, Tórshavn, ein
son.

**Tað rætta
parkett-
gólvið
finnur
tú hjá
okkum**

Flügger máling
Tórshavn, Klaksvík,
Leirvík og Sørvágur



BINGO

verður
í KFUK mánakvöldið
kl. 19.30.

Brúðleyp

Í dag giftast í Ásum kirke
Fríðbjørg Dalsgaard úr
Havn og Per Hyttel frá
Sæby.

Brúðleypsadressa:
Restaurant Skovbakken,
Sønderboulevarden,
Odense

Læknavaktir

Tórshavn: Marjus
Dam, tlf. 18227 ella
17700, leygardag og
Sølvi W. Olsen, tlf.
16611, sunnudag.

Eysturoy: Knud Jakob-
sen, tlf. 23006, leygar-
dag og Peter Øster-
gaard, tlf. 47696,
sunnudag.

Norðuroyggar:
Steingrímur Weihe, tlf.
55300.

Vágar: Tlf. 32413
Suðuroy (norð): Tlf.
71560
Suðuroy (suður): Tlf.
73030

Tannlæknavaktir Tórshavn

Bráðfeingishjálp fæst
leygardag, sunnudag og
halgidagar kl. 13.00 -
14.00. Tlf. 14544.

NYREDONOR TESTAMENTER

